

第1号議案

平成 21 年度(2009 年度)事業報告

1、グローバルな意識の醸成

語学講座 場所:市民プラザ

受講者数 272 名

言語	コース	回数	受講者数
英会話	(月)夜初級講座	4 期 40 回	47 名
	(火)昼初級講座	4 期 43 回	47 名
	(金)夜入門講座	3 期 36 回	36 名
韓国語	(月)夜初級講座	3 期 36 回	22 名
	(火)昼初級講座	4 期 45 回	35 名
	(木)夜入門講座	3 期 36 回	22 名
中国語	(水)昼初級講座	2 期 24 回	11 名
	(金)夜入門講座	1 期 12 回	7 名
スペイン語	(木)夜初級講座	4 期 40 回	35 名
上級日本語	月曜日	全 32 回	10 名

子ども英語講座

アメリカオレゴン州在住のケンタさんとキャロルさん親子による、子ども向けの特別英語講座。

4 回シリーズで工作、料理、歌等アメリカの文化を楽しんだ。

実施日:10/3(土)、10/17(土)、10/24(土)、11/7(土)

参加者:小学生 24 名

学校教育との連携

【JOIN 学習塾】

日本語習得が十分でない学童への教科指導、毎回は元教師 2 名とボランティア 1 名が指導にあたる。

場所:市民プラザ 通年全 34 回、受講学童 12 名

【日本語取り出し授業】

日本語習得が十分でない学童に対する日本語を個別指導のための講師派遣(市教育委員会協働事業)

場所:市内各小中学校 学童人数:16 名(延べ人数 53 人)、派遣講師 7 名。

【教科支援ボランティア実践講座】

教職経験者を対象とした教科支援ボランティア実践講座

実施日:11/26(木)、11/27(金)、会場:市民プラザ 第 4 会議室

講師:国際日本語普及協会 関口 明子氏

参加者:19 名

国際理解交流事業

【】

イベント名	実施日	講師	参加人数
イタリア料理	6/13(土)	アンナ	28 名
ブラジル料理	8/29(土)	大牧サラ	28 名
メキシコ料理	2/6(土)	パメラ	35 名



JOIN 料理交流会(メキシコ)

【多言語しゃべり場】

日本語:毎週金曜日、英語:毎月第 1 火曜日、韓国語:第 2 火曜日、中国語:不定期

場 所 国際交流センター

参加者延べ人数 270 名(日本語:110 名、英語:110 名、韓国語:40 名、中国語:10 名)

【国際結婚勉強会】

実施日:2009 年 1 月 30 日(土) 会場:市民プラザ第 4 会議室 参加者 11 名

2、市民活動の活性化

【上越まつり】

在住外国人に上越の伝統文化である民踊流しの体験

実施日:7月23日(木)

参加者:約100名

【お花見】

満開な桜に囲まれ、会員交流、親睦、楽しい一時を過ごした。

実施日:4/12(日)

場 所:高田公園

参加者:36名



【くびき野市民活動フェスタ】

留学生を中心に世界のお茶紹介、お菓子の試食、民族衣装体験等を実施した。

実施日:9/23(祝日)

場 所:国際交流センター

来場者数:約100名

【国際交流にぎわいわいわまつり】

(株)シビックサービスとの共催事業

世界の料理屋台(9カ国)、ステージショー、ニュースポーツなど。

実施日:2/28(日)

会 場:市民プラザ

来場者:約3,000名



国際交流にぎわいわいわまつり(料理屋台)

【日本語ボランティア講師レベルアップ講習会】

実施日:9/5(土)

場所:市民プラザ

講師:国際日本語普及協会 赤木朋子氏

参加者:27名



国際交流にぎわいわいわまつり(ステージ)

【広報JOIN多言語版】の作成

上越市が発行する「広報じょうえつ」に外国人に役に立つ情報を抜粋し、ルビ付きのやさしい日本語文章に編集後、英語・中国・スペインに翻訳し、JOIN窓口及び各区総合事務所に配布している。

3、上越市委託事業

1) 国際交流センター管理運営

- センターの管理運營業務の主な内容
- ・ 掲示物、出版物による各種情報提供
 - ・ 図書、ビデオの貸出管理
 - ・ センター開設日 347 日、来場者数 8,436 名

2) 外国人相談事業

外国人相談窓口の開設(国際交流センター)

- ・ 毎週月曜日午後、木曜日午後、土曜日の午前
 - ・ 毎週水曜日午前(第3水曜日除く)
 - ・ 相談員研修会 2 回実施
 - ・ 相談事例検討会 12 回実施
- 相談総件数: 596 件
 相談日の相談: 242 件、緊急時の相談: 354 件

〔主な相談事例上位 4 位〕

- 1 位 在留資格に関する事... 127 件
- 2 位 家族に関する事... 92 件
- 3 位 国際結婚に関する事... 58 件
- 4 位 離婚に関する事... 37 件

3) 国際化推進事業

【生活日本語教室】

講座名・実施日	延べ人数
市民プラザ教室(水曜日) 21 回	560 名
高田公民館教室(火曜日) 21 回	250 名
直江津教室(木曜日) 21 回	117 名



生活日本語教室(開講式)



【日本語スピーチコンテスト】

在住外国人、留学生は日本での生活の様子や日ごろ考えていることを発表する。

実施日: 2009 年 11 月 15 日(日)

会場: 市民プラザ 第 3 会議室

出場者: 9 名(内小学生 2 名) 来場者約 110 名

【留学生支援事業】

	実施日	参加人数
留学生交流事業	(小布施、善光寺見学) 8/4(火)	留学生 30 名
	(和食体験会) 2/3(水)	留学生 20 名
留学生企画事業	留学生としゃべりタイム(トルコ編) 8/8(土)	留学生 1 名、来場者 10 名
	くびき野市民活動フェスタに参画 9/23(祝)	留学生 3 名、来場者約 100 名
	国際交流にぎわいわいわいまつりに参画 2/28(日)	留学生 2 名、来場者約 3,000 名

【国際交流ボランティア養成講座】

養成講座実施日: 8/29(土)、9/12(土)、9/26(土) 参加者: 6 名

企画事業実施日: 12/12(土) 料理講習会と連携「おせち料理を作ろう」 参加者: 30 名

【日本語ボランティア教師養成講座】

実施日:5/14、5/21、5/28、6/4、6/11 全5回

参加者:27名


情報提供

情報誌(JOIN NEWS)の発行 日本語版と英語版 年間6回

JOIN ホームページの更新(新しいアドレス <http://www.join-web.net/>)

4、(財)新潟県国際交流協会委託事業

事業名	実施状況
<p>外国籍住民生活相談に関わる人材育成</p>	<ul style="list-style-type: none"> 先輩相談員による新人相談員の育成 相談通訳員の育成 行政書士有志による講習会及び相談会 実施日:11/3(祝)、参加者12名 東京入国管理局見学 実施日:12/4(金) 参加者7名
<p>ネットワークを活用した生活相談</p> 	<ul style="list-style-type: none"> 入管実務者による講習会 実施日:9/4(金) 講師:東京入国管理局総務課課長補佐 平河祐治氏 会場:市民プラザ 第4会議室 参加者:25名 多文化共生教育講習会 実施日:11/13(金) 講師:東京外国語大学多言語・多文化教育研究センター プログラムコーディネーター 杉澤 経子氏 会場:市民プラザ 第4会議室 参加者:29名
<p>国際理解講座「アジアをもっと知ろう」</p>  	<ul style="list-style-type: none"> ロシア編 「現代ロシア事情 極東ロシアを中心に」 実施日:10/3(土) 会場:市民プラザ 多目的学習室 講師:上越教育大学大学院教授 下里 俊行氏 参加者:25名 中国編 「日中文化の相違について 中国の最新事情」 実施日:10/10(土) 会場:市民プラザ第4会議室 講師:上越教育大学大学院教授 黎 子椰氏 参加者:34名 韓国編 「韓国社会の現状 日本との比較を中心に」 実施日:10/17(土) 会場:市民プラザ第4会議室 講師:上越教育大学大学院教授 釜田 聡氏(当協会理事) 参加者:25名
<p>多言語校内用語集の作成</p>	<p>既存の「日本語を母語としない児童の為の学校用語集」の改訂版を作成。「語彙」を増やし、8カ国語に対応するなど内容を拡充。成果物を県協会に提出し、ホームページ(下記)に掲載中。</p> <p>(財)新潟県国際交流協会 HP (http://www.niigata-ia.or.jp/) 新潟県国際交流協会資料 日本語を母語としない児童生徒の為の学校用語集(8カ国語) ご活用ください。</p>

<p>進学ガイダンス</p> 	<p>外国にルーツをもつ保護者およびその子どもたちを対象に、日本の学校制度、進学の仕組み等を分かりやすく伝える進学ガイダンスを行った。</p> <p>実施日：8/1(土) 会 場：市民プラザ、第1、第2、第3会議室 参加者：44名</p>
--	---

5、総合的な学習の時間、地域の活動への支援 (2009年4月～2010年3月)

実施日	学校・団体名	内容等	人数
6/11(木)	石橋町内会(四友会)	トルコの紹介と日本の印象について	留学生1名を派遣
6/18(木)	南城高校	中国の文化紹介	1名を派遣
6/19(金)	糸魚川白嶺高校	人権のベースに国際理解講演	留学生1名を派遣
11/29(金)	南川小学校	世界の音楽発表会	外国人5名を派遣
12/5(土)	直江津中等教育学校	異文化、生活習慣の紹介	留学生2名を派遣
3/15(月)	直江津南小学校	外国人に直江津について調べたことを発表	外国人3名を派遣
3/22(月)	国際フリースクールI CAN	中国語で餃子を作ろう	2名を派遣
3/19(金)	若竹寮(H22年度事業)	食育を通して、地域のマイスターに学ぶ	4名派遣予定

6、会議 (2009年3月～2010年3月)

会議名	実施日	内容等	会場
3月定例理事会、総会	3/25(水)	新年度事業計画、及び予算について	国際交流センター
5月総会	5/19(火)	事業報告、及び決算、監査報告について	
6月定例理事会	6/26(金)	実施済み事業報告と事業予定について	
8月定例理事会	8/24(月)	実施済み事業報告と事業予定について	
10月定例理事会	10/30(金)	実施済み事業報告と事業予定について	
12月定例理事会	12/11(金)	実施済み事業報告と事業予定について	
2月定例理事会	2/19(金)	実施済み事業報告と事業予定について	